

A Song For Léa

Canto Leínha

4-Part Ensemble

Piano, String Bass & Percussions optional

Arr.: Bertrand Moren

James Gurlay

EMR 70778

**Dieser Titel enthält alle transponierten Stimmen
Ce titre contient toutes les voix transposées
This title contains all the transposed parts**

1. Stimme / Voix / Part

Flute
E $\flat$ Clarinet - Cornet
Oboe - (1st) C Trumpet - Mallets - Violin I
(1st) B $\flat$ Clarinet - Soprano Saxophone - (1st) B $\flat$ Trumpet

2. Stimme / Voix / Part

(2nd) B $\flat$ Clarinet - (2nd) B $\flat$ Trumpet
(1st) E $\flat$ Alto Saxophone
(2nd) C Trumpet - Violin II

3. Stimme / Voix / Part

(3rd) B $\flat$ Clarinet - (3rd) B $\flat$ Trumpet
Viola
F Horn
(2nd) E $\flat$ Alto Saxophone - E $\flat$ Horn
(1st) Trombone / Baritone basso
B $\flat$ Tenor Saxophone - (1st) B $\flat$ Trombone / B $\flat$ Baritone

4. Stimme / Voix / Part

Bassoon - (2nd) Trombone / Baritone - Tuba - Bass Guitar - String Bass - Cello basso
Bass Clarinet - (2nd) B $\flat$ Trombone / B $\flat$ Baritone - B $\flat$ Bass basso
E $\flat$ Baritone Saxophone - E $\flat$ Bass

Partitur / Direction / Score

Piano (*optional*)

String Bass (*optional*)

1st Percussion (Suspended Cymbal / Wind Chimes) (*optional*)

2nd Percussion (Wind Chimes / Snare Drum / Triangle / Rain Stick) (*optional*)



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Biography of James Gourlay

English: James Gourlay was born in Scotland and began to play in his local brass band at an early age. He took part in numerous solo competitions at that time and soon became Scottish Champion at junior and open levels. After studying at the Royal College of Music James Gourlay became principal tuba of the City of Birmingham Symphony Orchestra where he remained for four years. There followed posts in the BBC Symphony Orchestra and the Orchester der Oper in Zürich where James worked with most of the world's top conductors.

As a soloist, James Gourlay has won international acclaim. He has toured Japan playing the Vaughan Williams Tuba Concerto accompanied by the BBC SO and has appeared with the BBC Concert Orchestra at the Proms.

James Gourlay has always had a strong commitment to new music. He has given premières of works by Lachenmann, Gregson, Horovitz, Sparke, Penderecki and Newton to name but a few. As a chamber musician, James Gourlay has been a member of the Philip Jones Brass Ensemble and the English Brass Ensemble with which he has toured the world.

Not content with simply playing the tuba, James Gourlay has made a reputation as a conductor. He has been Music Director of the Brass Band Berner Oberland and the Williams Fairey Band (with whom he won the British Open Championships and the All England Masters), has conducted all of England's top brass bands and has worked with the National Youth Wind Orchestra and the National Youth Brass Band of Great Britain. He has also recorded a number of CD recordings with the RNCM Wind Orchestra.

Currently, James Gourlay continues his lifelong dedication to music education, at the Royal Northern College of Music, where he is head of Wind and Percussion. James Gourlay plays Besson Tubas.

Français: James Gourlay est né en Ecosse, et commence très tôt à jouer dans le brass band de son village natal. Il participe à de nombreux concours instrumentaux et devient bientôt champion d'Ecosse à tous les niveaux. Après ses études au Royal College of Music il reçoit le poste de tuba solo à l'Orchestre symphonique de Birmingham, où il reste quatre ans. Ensuite il travaille sous la direction de nombreux chefs d'orchestre de renommée mondiale dans l'Orchestre symphonique de la BBC et à l'Opéra de Zurich.

James Gourlay jouit d'une réputation internationale en tant que soliste. Il a entrepris une tournée du Japon, jouant le concerto pour tuba de Vaughan Williams avec l'Orchestre Symphonique de la BBC. Il a aussi été soliste aux concerts "Proms" à Londres avec le BBC Concert Orchestra.

Toujours disposé à promouvoir la nouvelle musique, James Gourlay a créé des oeuvres de Lachenmann, Gregson, Horovitz, Sparke, Penderecki et Newton entre autres. Il a été membre de l'Ensemble de Cuivres Philip Jones et de l'English Brass Ensemble, avec lequel il a joué dans le monde entier.

En plus de ses activités comme tubiste, James Gourlay est aussi un chef d'orchestre bien apprécié. Il a été directeur du brass band Berner Oberland et du Williams Fairey Band, avec lequel il a gagné les concours *British Open Championship* et *All England Masters*. Il a dirigé tous les meilleurs brass bands d'Angleterre ainsi que le National Youth Wind Orchestra et le National Youth Brass Band. Il a enregistré plusieurs CDs avec le RNCM Wind Orchestra.

Dévoué depuis toujours à l'éducation musicale, il enseigne actuellement au Royal Northern College of Music, où il est directeur de la faculté de vents et percussions.

James Gourlay joue sur des tubas Besson.

Deutsch: James Gourlay wurde in Schottland geboren und spielte schon sehr früh mit der örtlichen Brass-Band. Er wurde bald schottischer Meister an den Jugend- und freien Solowettbewerben. Nach seinem Studium am Royal College of Music wurde er Solotuba der Stadt von Birmingham-Symphoniestrachen, wo er während vier Jahren blieb. Danach spielte er unter der Leitung vieler weltberühmten Dirigenten im BBC Symphoniestrachen und im Zürcher Opernstrachen.

James Gourlay genießt einen internationalen Ruf als Solist. Auf Tournee in Japan spielte er das Tubakonzert von Vaughan Williams mit dem BBC Symphoniestrachen, und war auch Solist an den "Proms" in London mit dem BBC Concert Orchestra.

James Gourlay befördert gerne neue Musik, und hat Werke von Lachenmann, Gregson, Horovitz, Sparke, Penderecki, Newton und anderen uraufgeführt. Er war Mitglied des Philip Jones Brass Ensembles und auch des English Brass Ensembles, mit welchem er eine Welttournee unternahm.

Ausser seiner Tätigkeiten als Tubist, ist James Gourlay als Dirigent bekannt. Er war Leiter der Brass-Band Berner Oberland und der Williams Fairey Band, mit dem er die Wettbewerbe *British Open Championship* und *All England Masters* gewonnen hat. Er hat alle die besten englischen Brass-Bands dirigiert, sowie das National Youth Wind Orchestra und die National Youth Brass Band of Great Britain. Er hat mit dem RNCM Wind Orchestra mehrere CDs eingespielt.

James Gourlay hat sich immer auch der musikalischen Erziehung gewidmet, und ist zur Zeit Leiter der Blasinstrument- und Schlagzeugabteilung am Royal Northern College of Music. Er spielt auf Tuba der Marke Besson.



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel.+41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

A Song For Léa

Canto Leíinha

James Gurlay
Arr.: Bertrand Moren

Lento ♩ = 66

2 3 4 5 6

1 in C

2 in C

3 in C

4 in C

Piano (optional)

String Bass (optional)

Percussion 1 (Susp. Cym. / Wind Chimes) (optional)

Percussion 2 (Wind Chimes / Snare Drum / Triangle / Rain Stick) (optional)



7 8 9 10 11 12 13

1. *mf*

2.

3. *mp*

4. *mp*

Pno. *mp*

S. Bass *mf* *mp*

S.C.

Perc.

1. *f*

2. *sonore* *f*

3. *mf* *f*

4. *mf* *f*

Pno. *f*

S. Bass *mf* *f*

S.C.

Perc.



1. *poco mf*

2. *mf* *poco f*

3. *poco mf*

4. *poco mf*

Pno. *poco mf*

S. Bass *poco mf*

S.C. *mf* *f*

Perc.

1. *f* *dim.*

2. *mf* *dim.*

3. *mf* *dim.*

4. *mf* *dim.*

Pno. *mf* *dim.*

S. Bass *mf* *dim.*

S.C. *p* *f* *Susp. Cym.* *p* *f*

Perc. *S.D.* *p < f*



C 41 42 43 44 45 46 47 48

Più mosso ♩ = ca 104

1. *mf* *mf*

2. *p* *mf* *p*

3. *p* *mf* *p*

4. *p* *mf* *p*

Pno. *mf* *sim.*

S. Bass *p*

W.C. *Wind-Chimes* *mf*

Tri. *Triangle* *mf* *pp* *sim.*

4-PART ENSEMBLE

EMR 5488	NAULAIS, Jérôme	Wiener Medley
EMR 5470	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	A votre santé
EMR 5474	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	American Patrol
EMR 5470	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Auf Euer Wohl
EMR 5822	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Aura Lee
EMR 5845	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Banana Boat Song
EMR 5446	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Bill Bailey
EMR 5478	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Can - Can
EMR 5470	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Cheers!
EMR 5833	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Cia Bella, Cia
EMR 5482	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Cielito Lindo
EMR 5831	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Deep River
EMR 5843	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Easy Winners
EMR 5438	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Glory Glory Halleluja
EMR 5432	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Go Down Moses
EMR 5434	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Home on the Range
EMR 5480	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	La Paloma
EMR 5476	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Little Brown Jug
EMR 5442	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Means That You're Grand
EMR 5472	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Mexican Hat Dance
EMR 5842	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Mexican Hat Dance
EMR 5816	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Morning Has Broken
EMR 5569	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Nobody Knows (5)
EMR 5436	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Oh Happy Day
EMR 5440	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Oh! Susanna
EMR 5830	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Rosamunde
EMR 5826	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Russian Gipsy Song
EMR 5828	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Scarborough Fair
EMR 5468	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Schneewalzer
EMR 5821	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Scotland The Brave
EMR 5814	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Shenandoah
EMR 5823	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	St. Louis Blues
EMR 5847	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Swanee
EMR 5572	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Swing Low, Sweet Chariot (5)
EMR 5817	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	The House Of The Rising Sun
EMR 5832	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Tico Tico
EMR 5839	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Tome Dooley
EMR 5846	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Wade In The Water
EMR 5827	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Yankee Doodle
EMR 5422	NORIS, Günter	El Toro
EMR 6411	PARSON, Ted (Arr.)	A Merry Christmas
EMR 6405	PARSON, Ted (Arr.)	Christmas Glory
EMR 6401	PARSON, Ted (Arr.)	Christmas Swing
EMR 6406	PARSON, Ted (Arr.)	Go Tell It On The Mountain
EMR 6334	PARSON, Ted (Arr.)	Holy Night
EMR 6407	PARSON, Ted (Arr.)	Joyful Christmas
EMR 6408	PARSON, Ted (Arr.)	Kling Glöckchen
EMR 6409	PARSON, Ted (Arr.)	O Christmas Tree
EMR 6413	PARSON, Ted (Arr.)	Swingle Bells
EMR 6412	PARSON, Ted (Arr.)	What Child Is This?
EMR 5567	PERGOLESI, G.B.	Aria (5)
EMR 5741	PURCELL, Henry	Moderato - Menuet (5)
EMR 5567	PURCELL, Henry	Trumpet Tune (5)
EMR 5739	PURCELL, Henry	Trumpet Tune (Michel/Naulais) (5)
EMR 750	REIFT, Marc	Schweiz. Volkslied (Alph. in Gb)
EMR 749	REIFT, Marc	Schweiz. Volkslied (Alphorn in F)
EMR 5389	RICHARDS, Scott	Latin Fever
EMR 5444	ROME, Harold	South America Take It Away
EMR 6404	SAURER, Marcel (Arr.)	Adeste Fideles
EMR 6403	SAURER, Marcel (Arr.)	King's Blues March
EMR 6402	SAURER, Marcel (Arr.)	Ox And Donkey Blues
EMR 5815	SAURER, Marcel (Arr.)	She'll Be Coming Round The Mountain
EMR 6410	SAURER, Marcel (Arr.)	Silent Night
EMR 5724	SCHNEIDERS, Hardy	Watering The Periwinkles (Alphorn F)
EMR 5723	SCHNEIDERS, Hardy	Watering The Periwinkles (Alphorn Gb)
EMR 5575	SCHUBERT, Franz	Ave Maria (5)
EMR 5739	SCHUBERT, Franz	Heilig, Heilig (5)
EMR 5570	SCHUBERT, Franz	Serenade (5)
EMR 5572	SCHUMANN, Robert	Träumerei (5)
EMR 5332	SHOSTAKOVITCH, D.	Waltz N° 2
EMR 5569	STANLEY, John	Trumpet Voluntary (5)
EMR 5824	STRAUSS, Johann	Emperor Waltz
EMR 5829	STRAUSS, Johann	Radetzky March
EMR 5844	STRAUSS, Johann	Rosen Aus Dem Süden
EMR 5825	STRAUSS, Johann	Tritsch - Tratsch Polka
EMR 537	STREABBOG, L.	Jeune Viennoise (Michel)
EMR 511	SULLIVAN, Arthur	The Long Day Closes (Michel)
EMR 5423	TAILOR, Norman	El Choclo
EMR 5834	TAILOR, Norman	Inca Dance
EMR 5494	TAILOR, Norman	Sousa Medley
EMR 5573	TRADITIONAL	Amazing Grace (5)
EMR 5572	TRADITIONAL	Candlelight Waltz-Auld Lang Syne (5)
EMR 5575	TRADITIONAL	Down By The Riverside (5)
EMR 5570	TRADITIONAL	Greensleeves (5)

4-Part Ensemble (Fortsetzung - Continued - Suite)

EMR 5569	TRADITIONAL	Il Silenzio (Naulais) (5)
EMR 5339	TRADITIONAL	Il Silenzio (Richards)
EMR 5576	TRADITIONAL	John Brown's Body-Glory Halleluja (5)
EMR 5574	TRADITIONAL	Joshua Fit The Battle Of Jericho (5)
EMR 5413	TRADITIONAL	Londonderry Air
EMR 5492	TRADITIONAL	O Sole Mio
EMR 5573	TRADITIONAL	When The Saint Go Marching In (5)
EMR 5572	WAGNER, Richard	Brautchor aus Lohengrin (5)

4-PART ENSEMBLE & PIANO (ORGAN)

EMR 5750	ARMITAGE, Dennis	Ballad (4)
EMR 5751	ARMITAGE, Dennis	Be - Bop (4)
EMR 5748	ARMITAGE, Dennis	Blues (4)
EMR 5749	ARMITAGE, Dennis	Boogie (4)
EMR 5752	ARMITAGE, Dennis	Bossa Nova (4)
EMR 5746	ARMITAGE, Dennis	Dixieland (4)
EMR 5745	ARMITAGE, Dennis	Ragtime (4)
EMR 5747	ARMITAGE, Dennis	Swing (4)
EMR 5741	BACH, Johann S.	Jesus bleibet meine Freude (5)
EMR 5741	BEETHOVEN, L.v.	Hymn A La Joie (5)
EMR 5740	CHARPENTIER, P.A.	Overture from Te Deum (5)
EMR 5334	HÄNDEL, Georg Fr.	Hallelujah (Oliver)
EMR 5741	HÄNDEL, Georg Fr.	La Réjouissance (5)
EMR 5740	HÄNDEL, Georg Fr.	March in the Occasional Oratorio (5)
EMR 5739	HÄNDEL, Georg Fr.	Marsch aus Judas Maccabaeus (5)
EMR 5739	HÄNDEL, Georg Fr.	Overture from Water Music (5)
EMR 5740	HAYDN, Joseph	Andante (5)
EMR 5740	HAYND, Joseph	Hochzeitsmarsch (Michel/Naulais) (5)
EMR 5740	MENDELSSOHN, F.	Hochzeitsmarsch (Michel/Naulais) (5)
EMR 5739	MICHEL / NAULAIS	Feierliche Musik Volume 1 (5)
EMR 5740	MICHEL / NAULAIS	Feierliche Musik Volume 2 (5)
EMR 5741	MICHEL / NAULAIS	Feierliche Musik Volume 3 (5)
EMR 5742	MICHEL / NAULAIS	Golden Hits Volume 1 (5)
EMR 5743	MICHEL / NAULAIS	Golden Hits Volume 2 (5)
EMR 5744	MICHEL / NAULAIS	Golden Hits Volume 3 (5)
EMR 5743	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	Amazing Grace (5)
EMR 5744	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	Auld Lang Syne (5)
EMR 5744	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	El Condor Pasa (5)
EMR 5743	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	Funiculi Funicula (5)
EMR 5742	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	Glory, Glory, Alleluja (5)
EMR 5743	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	Go Down, Moses (5)
EMR 5739	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	Grosser Gott, wir preisen Dich (5)
EMR 5744	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	Hava Nagila (5)
EMR 5742	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	I Got Rhythm (5)
EMR 5744	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	Joshua Fit The Battle Of Jericho (5)
EMR 5742	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	Kalinka (5)
EMR 5744	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	La Cucaracha (5)
EMR 5742	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	Muss i denn, Muss i denn (5)
EMR 5742	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	Nobody Knows (5)
EMR 5743	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	O When The Saints (5)
EMR 5741	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	Plus près de toi Mon Dieu (5)
EMR 5743	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	The Entertainer (5)
EMR 5351	MORTIMER, J.G.	Das Vergnügen des Königs
EMR 5351	MORTIMER, J.G.	Le Plaisir du Roi
EMR 5351	MORTIMER, J.G.	The King's Pleasure
EMR 5741	PURCELL, Henry	Moderato - Menuet (5)
EMR 5739	PURCELL, Henry	Trumpet Tune (Michel/Naulais) (5)
EMR 5739	SCHUBERT, Franz	Heilig, Heilig (5)
EMR 5494	TAILOR, Norman	Sousa Medley
EMR 5339	TRADITIONAL	Il Silenzio
EMR 5413	TRADITIONAL	Londonderry Air
EMR 5492	TRADITIONAL	O Sole Mio

4-PART ENSEMBLE & CHORUS

EMR 6424	PARSON, Ted (Arr.)	A Merry Christmas
EMR 6417	PARSON, Ted (Arr.)	Adeste Fideles
EMR 6418	PARSON, Ted (Arr.)	Christmas Glory
EMR 6419	PARSON, Ted (Arr.)	Go Tell It On The Mountain
EMR 6329	PARSON, Ted (Arr.)	Holy Night
EMR 6420	PARSON, Ted (Arr.)	Joyful Christmas
EMR 6421	PARSON, Ted (Arr.)	Kling Glöckchen
EMR 6422	PARSON, Ted (Arr.)	O Christmas Tree
EMR 6426	PARSON, Ted (Arr.)	Swingle Bells
EMR 6425	PARSON, Ted (Arr.)	What Child Is This?
EMR 6414	SAURER, Marcel (Arr.)	Adeste Fideles
EMR 5967	SAURER, Marcel (Arr.)	Douce Nuit
EMR 5976	SAURER, Marcel (Arr.)	Entre le Boeuf et L'Âne Gris
EMR 6416	SAURER, Marcel (Arr.)	King's Blues March
EMR 6415	SAURER, Marcel (Arr.)	Ox And Donkey Blues
EMR 6423	SAURER, Marcel (Arr.)	Silent Night
EMR 5967	SAURER, Marcel (Arr.)	Stille Nacht